

SARASANI

N° 2 | Octobre 2009 | Edition de l'automne

Le magazine du Mouvement Scout de Suisse

La photo gagnante !

Le groupe Penthesilea des scouts du lac de Zürich
a remporté le concours de la meilleure photo
en camp d'été

LES SCOUTS SUR LES ONDES !

Un jamboree permanent
via radio et internet.

LE GRAND NORD

Les aventures islandaises
de la délégation suisse au Roverway.

L'ÉTÉ VERSION SCOUTE

LES MEILLEURS SOUVENIRS DES CAMPS D'ÉTÉ.

Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra



**FOTO
PICK
EXPRESS**


VICTORINOX

NESTLE
Nesquik


La Mobilière
Assurances & prévoyance

STO
TRAVEL

Unser Ausrüster
Notre fournisseur
Il nostro fornitore
Noss equipader

hajkTM

	ACTUALITÉS SCOUTES 30 postes et un marché au milles couleurs	4 – 5
	Questions & réponses	5
	L'été version scout	6 – 7
	Actualités scout	9
	POCHETTE-SURPRISE Scouts sur les ondes et en réseau	10 – 11
	JEUX	12 – 13
	TABLEAU D’AFFICHAGE	14 – 15
	PERSONNEL « Lorsque nos invités sont heureux, nous le sommes également. »	16 – 17
	TÉLESCOPE Aventure glaciale en Islande	18 – 19
	PAGE FUTÉE Glisser dans le ciel	20
	FEU DE CAMP Blagues	21
	Bande dessinée	22
	BOOMERANG Forum, Revue de presse	23
	VOYAGE DANS LE TEMPS Les scouts du futur	24 – 25
	AGENDA	26

PS: notre site voit le jour sur www.sarasani.pbs.ch. Il vous permettra de nous contacter encore plus facilement, d'envoyer des histoires drôles ou de nous communiquer vos réactions. Et vous y trouverez naturellement tous les numéros sous forme de fichiers PDF.

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO:



Doris Wechsler / Purzel



Florian Haldimann / Hippo

SOUVENIRS D'ÉTÉ

L'automne a remplacé l'été et, pour des milliers d'entre vous, les journées passées dans le camp d'été ne sont plus que des souvenirs multicolores du point culminant de l'année scout. La galerie de photographies que vous nous avez envoyée prouve que les camps d'été représentaient effectivement des événements d'exception (pages 6/7). Nous la présentons à la page-titre de notre nouveau numéro. Elle montre les scouts du groupe Panthesilea dans leur baignoire innovatrice au lac de Zurich. Félicitations ! Le groupe recevra une grande poêle scout d'une valeur de 100 francs.

Mais portons nos regards vers les événements à venir: mi-octobre, le Jamboree on the Air (JOTA) aura lieu pour la 52e fois. Une raison supplémentaire pour regarder de plus près ladite Radio-Scouts. Comment discute-t-on à distance sur les ondes ? De quoi a-t-on besoin pour se lancer ? Vous en saurez plus à la page 10.

Osons porter notre regard plus loin dans l'avenir. A quoi ressemblera le mouvement scout dans 50 ans : telle est la question que nous nous sommes posés dans ce numéro. Nous avons extrait plusieurs scénarios de vos idées. Se réaliseront-ils réellement ? Cela dépend de vous. En effet, chacun participe à la conception du mouvement scout !

Cela est applicable également au SARASANI. Vos informations nous réjouissent ! Qu'est-ce qui manque selon vous, qu'est-ce que vous appréciez ? De quoi devrions-nous parler ? Ecrivez-nous à sarasani@pbs.ch ou par courrier postal à MSdS, rédaction « Sarasani », Speicher-gasse 31, case postale 529, 3000 Berne 7. Envoyez-nous des histoires drôles, des annonces pour le « pin-wall » ou – petite suggestion – des photographies, comme celles des cerfs-volants à construire soi-même (instructions page 20).

Au plaisir de vous lire ! Dans cet esprit : bien du plaisir avec votre nouveau SARASANI.

Thomas Enderle / Kormoran
Rédacteur en chef



Sandra Brüllhardt/Plauder



Anina Rüttsche/Lane



Thomas Enderle/Kormoran



Rémi Favre/Mouette



Benjamin Bosshard/Abakus



Andrea Adam/Zora



Stefan Riesen/Giraff



Carolina Gurtner/Chita



Laetitia Mayor/Impala



Anne-Françoise Vuilleumier/Paon





Photo: mad

Le responsable de groupe André a réuni toute sa maîtrise dans le local des chefs, là où la réserve de chocolat est assez importante pour toute une soirée de discussion. Eléonore s'est assise à côté de Julien, ce qui n'étonne personne. Matthieu est arrivé très en avance et Franziska vient de franchir le seuil de la cabane scout, preuve que tout le monde est présent et que l'on peut commencer.

Le programme de ce soir consiste à établir les buts pour l'année prochaine. Chacun a pu rêver à ses désirs. Julien veut emmener sa troupe au Tessin, Eléonore est évidemment d'accord et Matthieu s'acharne à faire comprendre à André que les routiers pourraient être de service en Suède pour le prochain jamboree.

Mais André a réparti sur le sol six phrases :
1. Le programme scout est attrayant. 2. Les responsables ont du plaisir à assumer leurs fonctions. 3. Les scouts s'engagent pour la société. 4. Les fondements et les structures sont d'actualité. 5. Les bénévoles sont soutenus dans leur travail. 6. Les scouts s'identifient à leur mouvement et le montrent.

Franziska s'étonne, voilà que leur RG se la jouerait un peu réflexif et intello ? C'est pourtant pas toujours son genre...

André s'explique : il a participé la semaine passée à l'Assemblée des Délégués et ce sont les six objectifs que le MSdS s'est donné pour 2010-2012. Que pourrait-on faire ? Chacun se plonge dans ces phrases, demande des renseignements complémentaires à André et le programme de l'année s'établit peu à peu. Les éclaireurs du beau Julien iront au Tessin mais pour participer à un projet du WWF, Matthieu emmènera non seulement les routiers en Suède, mais toute la maîtrise qui s'en trouve motivée, Eléonore concoctera un trimestre pour les éclaireuses sur la base des fondements et André va contacter la commune pour voir si elle pourrait participer au financement du cours SMT de Franziska.

Et toi, comment vas-tu faire dans ton groupe ? Quelles mesures concrètes vas-tu prendre pour que ces objectifs ne soient pas vides de tout sens mais le mouvement commun de tous les scouts de Suisse ? Il y a tant de possibilités, tant d'options !

Amitiés

Anne Guyaz / Mésange, Présidente du MSdS



30 POSTES ET UN MARCHÉ AUX MILLES COULEURS

LE 29 AOÛT 2009, QUELQUE 400 SCOUTS AFFLUAIENT À FLAWIL POUR S'AFFRONTER LORS DU CONCOURS INTERGROUPE DE LA JOURNÉE CANTONALE DE ST-GALL-APPENZEL. ET IL Y AVAIT PLUS QU'ASSEZ À FAIRE.

Par Sandra Brüllhardt / Plauder

Flawil, samedi matin, presque 10 heures. Toujours plus d'éclaireuses et éclaireurs descendent des trains en provenance de tout le canton de St-Gall et des deux Appenzell. Ils se dirigent vers la cabane scout toute proche des scouts de St Laurentius et portent des sacs à dos et des tentes. Certains ont aussi des bannières et des fanions. Mais que se passe-t-il ?

Tous – et cela représente environ 400 éclais – se rendent à la journée cantonale de l'association cantonale St-Gall-Appenzell dans l'espoir de remporter le très attendu challenge de la course aux postes. Il leur faudra donc prouver leur savoir-faire, leurs connaissances scout et leur esprit d'équipe aux 30 différents postes, où les responsables leur attribuent des points. Par exemple, les équipiers jouent au « Volley-carré militaire », répondent à des questions sur le thème du feu, tentent de faire circuler une boule à travers un grand labyrinthe ou encore essaient de retrouver un maximum d'objets.

Ambiance colorée au marché interactif

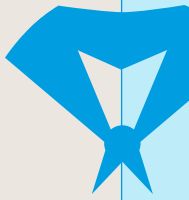
Le soir, les patrouilles fatiguées se rassemblent vers les tentes. Après un souper délicieux, chaque patrouille s'organise pour le marché interactif. Tous ont préparé quelque chose : plusieurs groupes en profitent pour montrer une nouvelle fois leurs multiples talents : fléchettes, jeu des boîtes de conserve, jonglage, ... Les possibilités de se détendre ne manquent pas non plus : du bar à jus de fruit aux massages, en passant même par la voyance ! La joie des participants semble proportionnelle au niveau de bruit dans la tente des festivités.

Tôt le dimanche matin, les premiers yeux encore endormis apparaissent en dehors des tentes. Il est déjà 8 heures, l'heure de petit-déjeuner. Réveillés, les groupes vont démonter leurs tentes et préparer leurs sacs. La tension monte : l'annonce des résultats se rapproche ! La 3^e place va au scouts d'Herisau ... le groupe Kamor Rùthi remporte la 2^e. Et : les vainqueurs sont les scouts St. Laurentius de Flawil !

Voilà que cette rencontre cantonale, qui a lieu tous les deux ans, touche déjà à sa fin. Une telle journée a été rendue possible grâce à tous les éclais qui ont participé activement au challenge. Et grâce à tous les aides bénévoles qui se sont occupés des postes ou ont veillé à la sécurité sur le lieu de camp. Le dernier – mais pas le plus petit – merci va à l'équipe 2e branche « Ysbär » qui a préparé cet événement depuis plus d'une année !

QUESTIONS & RÉPONSES

tu poses une question, le MSdS répond



Je souhaite réaliser un site Internet pour mon groupe. Quels sont les éléments dont je dois tenir compte ?

Réponse de Stefan Mallepell / Falk, responsable de la commission informatique

Un site Internet peut te permettre de réaliser de nombreuses choses et de faire connaître ton groupe dans la région. Un tel site Internet est la carte de visite de ton groupe et souvent le premier moyen pour de nombreuses personnes de contacter ton groupe avant même que tu sois au courant. Etant donné que la première impression compte, le site Internet est un des instruments les plus importants quant à une image positive auprès du public et un développement durable des membres. Pour ne pas obtenir des effets contraires, tu dois respecter plusieurs règles fondamentales.

Actualité & exactitude : outre un design séduisant, l'actualité et l'exactitude des informations d'un site Internet sont décisives quant à la question si un visiteur le trouvera « bon » ou « mauvais ».

Adresses de contact : un site Internet doit indiquer qui compose l'association et comment contacter le groupe. Toutefois, limite-toi au minimum quant aux adresses publiées : le responsable de groupe, le comité des parents et le webmaster suffisent dans la plupart des cas en ce qui concerne les adresses de contact.

Galerie d'images : la galerie d'images donne un visage à votre groupe. Ici également, « le moins est un plus ». Avec quelques photographies révélatrices et de qualité qui suscitent des émotions positives, tu obtiendras beaucoup plus qu'avec une multitude de photos. De plus, pour des raisons relatives à la protection des données personnelles, tu devras t'assurer que les personnes figurant sur la photo sont d'accord avec sa publication. (Par exemple en indiquant la déclaration du camp ou de l'association)

Tu trouveras des conseils supplémentaires concernant les sites Internet dans la nouvelle brochure du MSdS « Relations publiques » (disponible auprès de Hajk).

POSER DES QUESTIONS !

Souhaites-tu poser une question au MSdS ?

Envoie-la-nous !

Notre adresse: sarasani@pbs.ch ou MSdS,
rédaction Sarasani, Speichergasse 31,
case postale 529, 3000 Berne 7

L'ÉTÉ VERSION SCOUTE

Petit aperçu des camps d'été

QUAND DEMAIN EST ENCORE AUJOURD'HUI

LE GROUPE SCOUT DON BOSCO DE HERGISWIL (UW) A CERTAINEMENT CONNU LES PLUS LONGUES JOURNÉES DE CAMP D'ÉTÉ CETTE ANNÉE. UN ARTICLE SUR UNE EXPÉRIENCE PALPITANTE

Par Doris Wechsler / Purzel

Faire le tour du monde en 80 jours comme autrefois Phileas Fogg et son serviteur Passepartout – tel était notre dessein. Afin de vivre de façon palpable l'expérience d'un tour du monde et le décalage horaire qui en résulte, nous avons mis en place des journées de 30 heures dans notre camp d'été. Cela signifie : chaque jour, dans notre camp, avait désormais 30 heures au lieu de 24 ce qui impliquait nécessairement un décalage du temps d'éveil et de sommeil. Il s'est avéré que dormir à la lumière du jour est beaucoup plus difficile que nous l'aurions cru. Mais malgré les problèmes et défis de toute nature, nous avons tenu bon.

Nous avons ainsi vécu de multiples situations humoristiques. Un exemple :

Un responsable : « Demain, nous irons tous de nouveau nous laver à la piscine ! »

Un éclai : « Super, mais heu !? Tu veux dire après avoir dormi ou lorsque le soleil se lèvera ? »

Le responsable : « Heumm. Aujourd'hui, c'est vendredi et demain samedi, mais toujours le même jour de camp, non ? Bon, vous savez quoi ? Vous verrez bien quand nous partirons. »

L'éclai : « Hahaha. Même les responsables ne savent plus où ils en sont avec ces horaires bizarres. »

Les cuisiniers du camp devaient eux aussi faire preuve d'une flexibilité extrême. On ne prépare pas tous les jours un dîner pour 30 personnes à 4h du mat' et il est difficile de faire des achats à minuit (selon notre horaire), car les magasins sont tout simplement fermés.



Lors d'une journée de 30 jours, les cuisiniers doivent aussi préparer le dîner à 4 heures du matin.

Un des plus grands avantages de ce décalage était que nous avons pu intégrer une quantité de jeux de nuit nettement supérieure à la moyenne dans notre programme. Nos éclais n'oublieront assurément jamais le jeu « Mister X » en pleine nuit à Spiez. Où a-t-on en effet la possibilité de courir dans une ville pratiquement exempte de piétons et de trafic afin d'attraper le « méchant » ? Et bien, uniquement chez les scouts !

Lorsque notre camp a touché à sa fin, nous avons adapté de nouveau nos jours à ceux du reste du monde. Et pour être francs, au grand contentement de tous. Même nous, les responsables, commençons à en avoir assez de notre expérience, car l'ambiance était plutôt tendue. Notre camp a été une réussite, mais ne se représentera pas sous cette forme compte tenu des difficultés qu'il a présentées au niveau du travail d'organisation et de la fatigue mentale pour l'équipe des responsables. Car enfin, ce voyage autour du monde en 80 jours n'a pas été toujours aisé.



Les PiCos tessinois de Claro et Gambarogno ont pagayé de Locarno à Venise. 2 semaines



La neige au coeur du camp d'été des scouts de Säuliamt (Affoltern, Appenzell).



Le bien-être ne manquait pas au camp des scouts de Davos.

On ne veut plus des

Combien de scouts peut-on mettre dans une cabine téléphonique ? Les essais pratiques





de pure aventure !



Où est Charlie : montagne de matériel du groupe Cham-Steinhausen-Hagendorn.



Un vrai rêve de scout : la place de camp du groupe Perceval (Moutier).

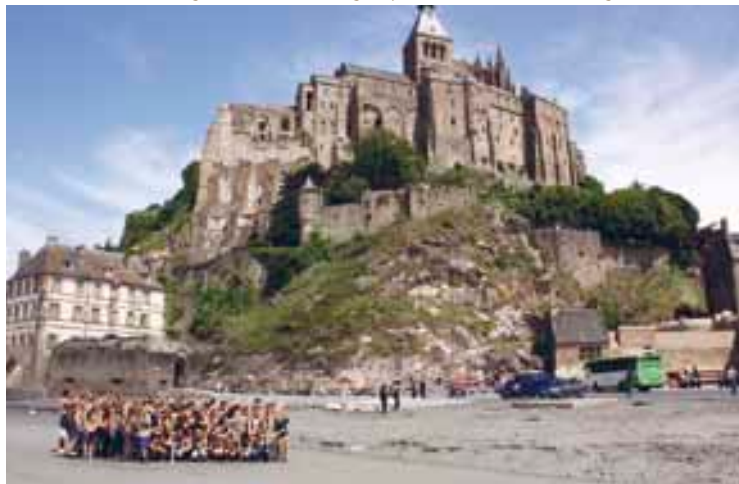


Photo souvenir des scouts de Menzingen sur la côte atlantique française.



descendre de la balançoire XXL des scouts de Liestal. dépassent toutes les prévisions.



Traversée tempétueuse pour la 3e branche de Dracheburg (Berne.) Attention pirates ! Les scouts du lac (Zürich) à l'abordage.



Les scouts de Walter Tell (Zürich) ont visité le Far Ouest. Spectacle sur la tour des scouts de Steibruch (Ostermundigen).





UN VOYAGE POUR LA VIE

DÉCOUVRIR L'AUTRE FACE DU GLOBE – ET FAIRE EN MÊME TEMPS UNE BONNE ACTION. C'EST PRÉCISÉMENT CE QUE PROPOSENT LES VOLONTARIATS À L'ÉTRANGER DE STA TRAVEL.

Pays étrangers, cultures étrangères, langues étrangères – tout cela se découvre et s'apprend au mieux sur place. Cependant, le touriste découvre uniquement un aspect du territoire qu'il visite. C'est pourquoi la meilleure devise s'intitule : au cœur même des choses au lieu d'une simple présence.

Les offres « Work & Travel » de STA Travel vous aiguillent parfaitement. Outre des séjours linguistiques, des stages et des séjours à la ferme, le partenaire en voyages du MSdS propose des volontariats d'utilité publique dans le monde entier. C'est la solution idéale pour celui ou celle qui souhaite non seulement découvrir une autre partie du globe, mais aussi faire de bonnes actions.

L'embaras du choix

Il s'agit d'une part des « Wildlife Projects » en Afrique. Les volontaires travaillent par exemple avec des éléphants dans une ferme pour animaux sauvages orphelins et aident de jeunes lions, singes ou hippopotames dans leur réinsertion dans la nature. Cela permet aussi de partir à la découverte d'un univers intact avec un ranger et d'apprendre à connaître les traces et cris des animaux. Aucun touriste n'a encore vécu ainsi les grands espaces africains !

STA Travel place aussi des volontaires au Costa Rica. Les domaines d'intervention sont extrêmement variés : dans un parc national, vous veillez à ce que les règles soient respectées et au maintien de l'ordre.

Dans le cadre d'un autre projet, les volontaires s'occupent d'enfants victimes de la pauvreté ou d'abus. Ils aident les enfants à faire leurs devoirs, cuisinent et jouent avec les petits. D'autres volontaires s'occupent de la préservation des tortues de mer menacées de disparition – sur les plus belles plages du Costa Rica !

Ces exemples illustrent le large choix de programmes de volontariat proposés par STA Travel dans plus de 25 pays en Asie, en Afrique et en Amérique latine.

Différentes conditions doivent être remplies selon le projet. Ouverture d'esprit, autonomie et flexibilité sont cependant les qualités requises prédominantes. En effet, même si les projets de volontariat assurent une intégration dans les équipes de collaborateurs locaux, les structures ne sont pas aussi définies que lors de stages courants pour des jobs habituels.

Dès deux semaines

Un aspect extrêmement intéressant des volontariats : selon le projet, des interventions d'au minimum deux semaines sont possibles. Les programmes peuvent être en partie associés à des cours de langue. Que l'on souhaite quitter le quotidien sur une longue durée ou tout simplement passer des vacances très différentes : les séjours de volontariat sont assurément une expérience précieuse que les volontaires n'oublieront jamais.

Informations plus détaillées sur le site www.voyages.msds.ch.

SAVAIS-TU que...

... le MSdS bénéficie d'un don de STA Travel pour chaque réservation sur www.voyages.msds.ch ?

Tous peuvent ainsi en profiter ! Qu'il s'agisse de voyages dans des villes, de séjours linguistiques, de vols de dernière minute ou de promotions – tu trouves constamment des offres intéressantes sur le site www.voyages.msds.ch.

que...

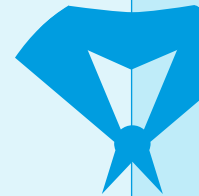
... STA Travel garantit les voyages en groupe aux prix les plus intéressants pour les scouts.

Si ton groupe entreprend un voyage à l'étranger, STA Travel promet le tarif le plus bas ! Tu peux obtenir des informations plus détaillées sur l'inscription à des voyages en groupe sur international@msds.ch.

que...

... que tu ne paies aucun frais de dossier également pour la réservation de voyages privés avec la carte Scout-ISIC ?

Avec la version scout de l'« International Student Identity Card », tu profites, dans le monde entier, de 40 000 réductions supplémentaires sur les hébergements, les musées et les théâtres.



Zurich

HELLO ISS – ICI LE GROUPE SCOUT « PFADI MUUR »

Durant un mois, Le groupe de « Pfadi Muur » s'est penché intensivement sur les domaines thématiques en rapport avec l'univers. Le 22 août, 20 enfants ont pu communiquer par radio avec la station spatiale internationale ISS et poser une question à l'astronaute Frank de Winne – un grand moment ! Ils ont appris que Frank était lui aussi un scout enthousiaste et que les rats peuvent accoucher avec succès dans le cosmos. Tu peux trouver l'entretien par radio ainsi que d'autres informations sur le site www.pfadimuur.ch/astrocamp.

Par Benjamin Bosshard / Abakus



Burkina Faso

L'AFRIQUE C'EST CHIC !

Les 6 Pionniers de la Brigade du Vieux-Mazel de Vevey sont partis 3 semaines cet été au Burkina Faso dans le cadre du partenariat entre les Guides Burkinabés et les Scouts du MSdS. Nous avons entre autre rejoins un camp scout régional dans le village de Yako, les contacts ont été très chaleureux. Nous avons également organisé un concours de

feuille, caillou, ciseau, comme participant des passants dans la rue et comme prix un poulet vivant ! Cette expérience fut très constructive et enrichissante, une seule conclusion s'impose : L'Afrique c'est chic !

Par les Pionniers du Vieux-Mazel

Bâle

RYYSCHWIMME 2009

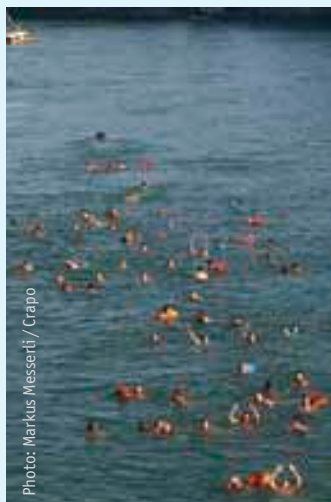


Photo: Markus Messerli / Crapo

Les responsables de la région scout de Bâle se sont réunis le 15 août à l'occasion de la fête traditionnelle (depuis que le fleuve est de nouveau propre) Ryschwimme. Environ 100 scouts ont saisi cette opportunité et ont puisé un peu de fraîcheur dans le fleuve, plaisir bien mérité après une journée caniculaire.

Après la partie sport nautique, la maîtrise cantonale des scouts de la région de Bâle a invité à un grand barbecue avec un buffet de salades bien garni - ce qui n'a pas manqué d'attirer des participants

gourmands supplémentaires. Outre les plaisirs culinaires, les personnes présentes ont pu aussi assister à l'octroi de brevets à nos nageurs secouristes et découvrir de manière ludique les différentes équipes cantonales et leurs missions sur divers stands.

Le fait que les responsables aient dû pratiquement être chassés de l'aire des festivités à la fin de la manifestation se prononce en faveur d'un événement réussi.

Par Dominic Aegerter / Kinglouis

Schweiz

ACTION SUISSE 72 – LES AIGUILLES DE L'HORLOGE TOURNENT

L'événement est attendu pour l'an prochain, du 9 au 12 septembre 2010 : en l'espace de 72 heures, des jeunes réaliseront simultanément dans toute la Suisse des projets d'utilité publique jusqu'alors secrets. Ils organiseront une fête de village, aideront à remédier aux dommages causés par les intempéries ou mettront une pièce de théâtre de leur propre composition

en scène dans des maisons de retraite. Aucun fonds n'est à disposition pour la réalisation de leurs idées. Créativité, esprit d'initiative, ainsi que l'aide spontanée de la population qui suit l'événement à la radio, dans les journaux, à la télévision et sur l'Internet sont demandés ! Les chaînes de radio de la SRG SSR idée suisse accompagnent les projets.

L'équipe attachée au projet l'a présenté le 9 septembre 2009, précisément un an avant son lancement. Le membre du Conseil fédéral conseiller fédéral Pascal Couchepin, en tant que parrain du projet, a passé ses consignes à l'équipe chargée de l'organisation : « 720 bonnes actions en l'espace de 72 heures ». Vous pouvez consulter le résultat sur le site www.72heures.ch.

Votre contribution est attendue afin que l'action 72 heures soit un succès à part entière : joignez-vous à un groupe de projet, que ce soit pour un après-midi ou durant les 72 heures ! Faites de la publicité pour notre projet ! Invitez vos amis du groupe Facebook à participer à l'action et devenir un fan du projet ! Plus d'informations et inscriptions sur www.72heures.ch ou auprès de Matthias Fiechter (matthias.fiechter@sajv.ch). (ko)

APPEL

Ton groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel ?

Avez-vous réalisé un projet ? Alors écrivez-nous !

Les autres seront heureux de lire ce que vous avez accompli.

Envoyez-nous des photos et un petit texte relatifs à votre projet

à l'adresse suivante : sarasani@pbs.ch ou par courrier à BS,

Rédaction Sarasani, Speichergasse 31, case postale 529, CH-3000 Berne 7

SCOUTS SUR LES ONDES ET EN RÉSEAU

IMAGINE UN CAMP AVEC D'INNOMBRABLES SCOUTS, SANS QUE PERSONNE N'AIT BESOIN DE VOYAGER AU LOIN. AUJOURD'HUI, GRÂCE AUX MOYENS DE COMMUNICATION MODERNES – LA RADIO AMATEUR ET INTERNET – CE N'EST PLUS UN PROBLÈME. PENDANT TOUTE L'ANNÉE – PARTICULIÈREMENT TOUS LES MOIS D'OCTOBRE – DES MILLIERS DE SCOUTS DE TOUT LE GLOBE «SE RENCONTRENT» POUR DU SCOUTISME PAR RADIO ET SUR INTERNET.

info

- Le JOTA/JOTI 2009 aura lieu les 17 / 18 octobre. Tu trouveras sur www.joti.pbs.ch toutes les informations telles que la liste des stations.
- Si avec ton groupe tu souhaites apprendre des notions de radioamateur ou de technique internet, mais qu'il te manque à cet effet les connaissances ou le matériel, le groupe de travail Radio- et Internetscouting du MSdS se fera un plaisir de t'assister : www.internetscouting.pbs.ch et www.radioscouting.pbs.ch
- Participe à un chat sur internet sous Scoutlink : www.scoutlink.ch
- Pour tous ceux qui sont atteints de la fièvre de la radio il y a un cours par correspondance. Pour en savoir plus voir le télégramme sur le tableau d'affichage.



De Stefan Riesen / Giraff

Nous sommes le mardi 29 juillet 2008. Contura bat son plein et je visite à vélo tous les sous-camps. Au centre des visiteurs, j'aperçois des appareils électroniques installés sur une colline. L'inscription « station radio HB9BU-LA » y respendit en grosses lettres. Dans le sous-camp 360° je découvre un petit bus avec un tas d'antennes sur le toit. Et plus tard dans la journée, dans le sous-camp Fantasia, je passe en vélo près de quelques antennes presque aussi hautes que la tour d'à côté. Aurais-je découvert des tables d'écoute secrètes ? Non, les éclaireurs radio – ou Radio-Scouts, le nom qu'ils se sont donné – sont également présents à Contura.

Le camp fédéral s'évanouit, les jours se raccourcissent et octobre s'annonce. L'excitation monte chez les Radio-Scouts : le « Jamboree on the Air » – JOTA en abrégé – est imminent. C'est le plus grand événement de radioscoutisme qui a lieu chaque année depuis 1958, le troisième week-end d'octobre. Les scouts du monde entier vivent alors un Jamboree – c'est-à-dire un grand camp international – via les stations radio.

Le vendredi soir du JOTA, quelques routiers et moi allons installer notre station radio à la cabane scout de Unterägeri. Samedi, deux grandes antennes et une petite se dressent dans la prairie devant la cabane, et nous enclenchons l'installation. Il y a un grésillement, puis plus rien. Même une technique bien connue n'est pas à l'abri de pannes. Jogi – notre opérateur radio licencié – permute certains câbles – et miracle ! Tout fonctionne.

Nous nous asseyons devant le poste émetteur-récepteur : « CQ Jamboree HB9SWR ». Cela ressemble à du charabia, mais Jogi nous explique : l'on prononce « CQ » comme en anglais et cela s'entend quasiment comme « Seek you », c'est-à-dire « je te cherche ». « Jamboree » est la manifestation et HB9SWR est notre indicatif radio ».

En radio, tous ceux qui sont branchés sur la même fréquence peuvent entendre ce que l'on dit, il faut donc rapidement expliquer qui l'on est et avec qui l'on veut parler.

Après avoir répété plusieurs fois notre maxime, l'on entend résonner du poste émetteur-récepteur : « Hotel Bravo Nine Sierra Whiskey Radio, this is Hotel Bravo Nine Sierra, Over ». En radio, les indicatifs et les abréviations sont épelés. Nous en déduisons que les gens de la station HB9S ont répondu à notre appel (HB9SWR). HB9S est l'indicatif de la station du bureau mondial du Scoutisme à Genève. Nous discutons du temps et de Genève par micro interposé. Au bout de quelques minutes nous terminons la discussion par « Seventy-Three, HB9SWR, QRT ». Interrogateur, je regarde Jogi. « 73 signifie « bien des choses » en langage radio », explique-t-il. Nous avons terminé notre premier QSO – c'est ainsi que les opérateurs radio désignent une liaison – et passons toute la journée à discuter avec d'autres scouts de Suisse, d'Allemagne, d'Italie et d'Autriche.

Pendant que nous émettons, d'autres routiers ont installé un tas d'ordinateurs portables et une connexion Internet dans la chambre voisine. En effet, le JOTI – le « Jamboree on the Internet » – a toujours lieu en même temps que le JOTA. Le JOTI est apparu dans les années 90 et est géré par des scouts internautes. Les objectifs des deux événements sont identiques : en dépit des grandes distances, elles veulent faire naître un sentiment de camp et promouvoir les contacts entre les scouts du monde entier.

Le légendaire week-end d'octobre n'est pas le seul moment où les scouts utilisent radio et Internet. Par exemple, Scoutnet est un portail qui contient une multitude de liens vers des sites Internet pour les scouts : forum pour responsables et éclais qui veulent discuter de sujets scouts actuels ou encore « Scoutopédia », la version scout de « Wikipedia ». Au niveau international, Scoutlink est un chat qui permet aux scouts du monde entier qui font revivre via internet comme un sentiment de feu de camp.

Déjà une année de passée depuis mes premières expériences de scout émetteur. Le JOTA/JOTI est déjà imminent pour 2009. Je ne sais pas encore dans quelle station je vais me rendre, mais dans tous les cas l'on va m'entendre à nouveau sur les ondes cette année.

COMPORTEMENT SUR INTERNET

Internet offre beaucoup de libertés et a marqué la façon de nous fréquenter pour toujours. Il ne faut pas oublier cependant qu'il est également possible d'y faire de mauvaises expériences. C'est la raison pour laquelle il faut prendre en considération qu'à l'autre bout de la ligne est assise une personne et il est donc de mise de se comporter avec cette personne comme si elle était assise à la même table que nous.

Mais pense également que cette personne – si tu ne la connais pas personnellement – n'est pas obligatoirement ce qu'elle prétend être. C'est pourquoi il faut que tu sois prudent si tu révéles sur internet des informations sur toi et sur d'autres.



Photo: Stefan Riesen/Giraff



Photo: Martina Perrin/Sirk



Photo: Martina Perrin/Sirk

LABYRINTHE DE QUESTIONS

RÉSOUS LES TÂCHES ET SUIS LE BON CHEMIN.

TROUVERAS-TU L'ARRIVÉE DANS CE LABYRINTHE DE QUESTIONS RELATIVEMENT COMPLIQUÉES ?

START

De quelle taille est le carré
Jeunesse & Sport ?

- a) 1.55m x 1.55m
- b) 1.65m x 1.65m
- c) 1.75m x 1.75m

De quel livre parle BiPi dans
sa dernière lettre ?

- a) Peter Pan
- b) Alice au pays des merveilles
- c) Le livre de la jungle

Un petit tuyau : même
sur le bon chemin il y a
des impasses !

Dans quel pays n'y a-t-il pas (encore)
eu de Jamboree Scout mondial

- a) Thaïlande
- b) Corée du Sud
- c) Inde

Quand ont fusionné la « Fédération des
Eclaireuses Suisses » et la « Fédération
des Eclaireurs Suisses » en l'actuel
« Mouvement Scout de Suisse » ?

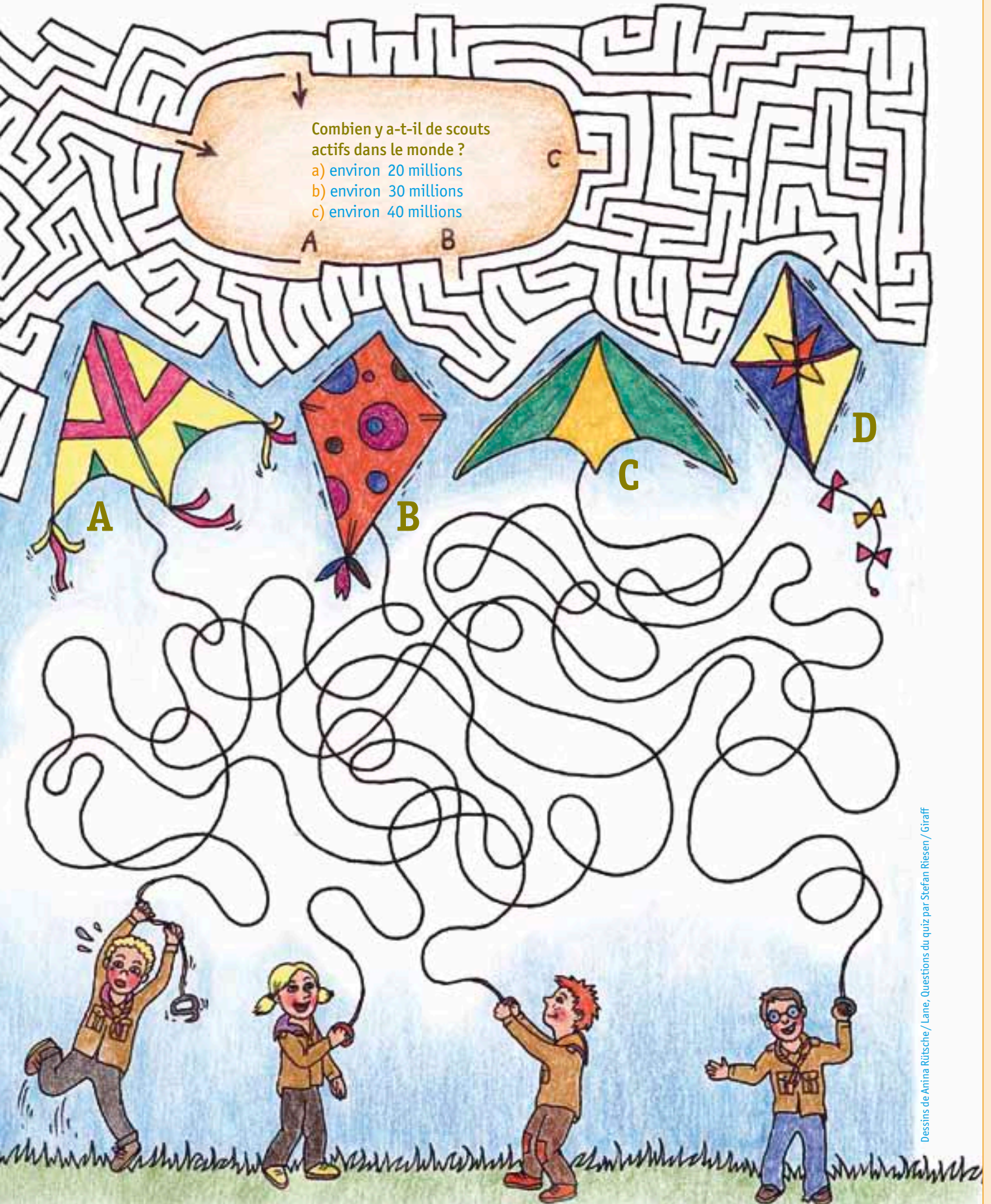
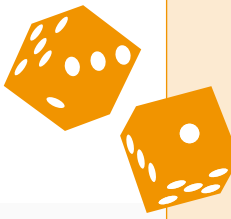
- a) 1953
- b) 1974
- c) 1987

BRAVO!

MÉLI-MÉLO DE CERFS-VOLANTS

FOX ET SES AMIS FONT VOLER LEURS CERFS-VOLANTS.

MAIS LEQUEL APPARTIENT À QUEL SCOUT ? PEUX-TU LE DÉCOUVRIR ?



Combien y a-t-il de scouts actifs dans le monde ?
a) environ 20 millions
b) environ 30 millions
c) environ 40 millions

A

B

C

D

SOGNO

CRAZY

FOX

BIBLIO

Dessins de Anina Rüttsche / Lans, Questions du quiz par Stefan Riesen / Giraff

Cabane des scouts de Davos

La cabane des scouts de Davos se réjouit de votre visite ! Découvrez l'intérieur et l'extérieur de la maison sur notre nouveau site web - le calendrier des occupations y est également disponible. De plus, tous les groupes scouts profitent d'un tarif spécial : seulement **12.- par personne et par nuit**. La taxe de séjour est déjà incluse, et avec elle quasi l'entier des transports publics de Filisur à Klosters, ainsi que les lignes de trains de montagne. L'offre pour les groupes scouts n'est valable qu'en été.



www.pfadiheimdavos.ch



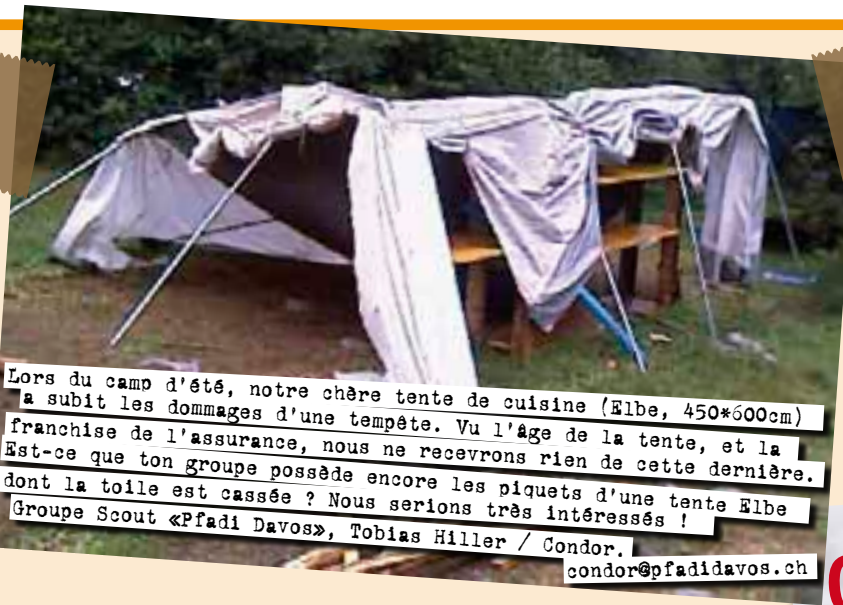
Qu'est-ce que quatre groupes scouts peuvent mettre sur pieds ensemble ? Les groupes de Riehen sur Bâle nous en font une démonstration : les groupes Maitlipfadi Riehen, Pro Patria, Rheinbund et St. Ragnachar Riehen ont réunis petits et grands autour d'un parcours à la corde (à droite sur l'image) et un rappel de 60 mètres (près de 1000 descentes). La demi-année de planification a valu le coup ! www.pfadi-riehen.ch

Suis les indices de la chasse au trésor online

Tu trouveras des pistes sur la page d'accueil du MSdS. Suis les indices et résous les énigmes. Pour ce faire, navigue sur le site du MSdS et découvre plein de choses sur le mouvement scout. Réponds aux questions correctement et trouve le mot-solution. Avec un peu de chance tu gagneras un appareil photo de Fotopick ou un bon de STA Travel !

3,2,1 départ! sous:
www.msds.ch





Lors du camp d'été, notre chère tente de cuisine (Elbe, 450*600cm) a subi les dommages d'une tempête. Vu l'âge de la tente, et la franchise de l'assurance, nous ne recevrons rien de cette dernière. Est-ce que ton groupe possède encore les piquets d'une tente Elbe dont la toile est cassée ? Nous serions très intéressés !
 Groupe Scout «Pfadi Davos», Tobias Hiller / Condor.
 condor@pfadidavos.ch

091 828 13 22

Dring... Dring... Dring... „Foyer scout Calancatal bonjour, ici Ruth Sauter „ (ou „Sergio Menzi.“) Les personnes qui répondent au téléphone du centre ont changé. En effet, ces deux enseignants d'école primaire et de sports d'hiver se sont installés avec leurs enfants Lou et Pepe à Cauco où ils dirigent depuis le 1er septembre le foyer scout de Calancatal.



Nous mettons volontiers notre expérience variée à disposition des groupes, que ce soit pour la préparation ou la réalisation d'un camp. Habitant sur place, nous sommes des interlocuteurs de confiance, à la service de nos hôtes.
www.calancatal.ch

World Scout Jamboree 2011

Contingent • Schweizer Delegation • Suisse délégation • Delegations Schweiz

Qu'est-ce qu'un Jamboree?

«Jamboree», cela veut dire «rencontre libre de toutes les tribus» et c'est le nom des camps scouts mondiaux. Le «World Scout Jamboree» (abrégié WSJ) a lieu tout les 4 ans avec des scouts du monde entier qui ont entre 14 et 17 ans.

Plusieurs dizaines de milliers de scouts se retrouveront à Krinstianstad, au sud de la Suède, pour le prochain Jamboree, à l'été 2011. Le slogan est «Simply Scouting», ce qui signifie «Simplement scout». Tu trouveras plus d'infos sur le site officiel du Jamboree : www.worldscoutjamboree.se.

Veux-tu participer au prochain Jamboree ou t'engager comme Responsable de Troupe ou Routier (ère) de Service? Tu trouveras l'inscription sous www.jamboree.ch.



Procure-toi le **calendrier scout!**
 Avec 13 photos scouts géniales.
 A commander sous www.fotopick.ch/scout-fr

+++ Telegramm +++	HB9SWR	25.9.09	14:07
	Sender	Date	Time
An alle interessierten Pfadis: Fernkurs für Funklizenz +++ Organisiert von Scoutnet Schweiz und funken-lernen.de +++ Start: 1. Dezember 2009 +++ Abschlussweekend mit Lizenz- prüfung in Schwarzwald (D): 15-17. Mai 2010 +++ Mehr Infos und Anmeldung bei jogi@scout.ch			

« LORSQUE NOS INVITÉS SONT HEUREUX, NOUS LE SOMMES ÉGALEMENT. »

CHAQUE ÉTÉ, DES SCOUTS SUISSES SE RENDENT À L'ÉTRANGER ; MAIS LA RÉCIPROQUE EST AUSSI APPLICABLE. DE NOMBREUX SCOUTS ÉTRANGERS QUI SE RENDENT EN SUISSE VISITENT L'INTERNATIONAL SCOUT CENTRE À KANDERSBERG (KISC). LES PINKIES – SELON LE NOM DONNÉ AUX AUXILIAIRES – SONT CHARGÉS D'ASSURER UN DÉROULEMENT EXEMPT DE PROBLÈMES. NOUS AVONS RENCONTRÉ TROIS D'ENTRE EUX.

Par Stefan Riesen / Giraff

Sarasani : Pour quelle raison avez-vous décidé de travailler en tant qu'auxiliaires (staff) dans le KISC ?

Sangho : Le contexte international m'a principalement motivé.

Dor : J'ai fait mon service militaire en Israël durant les trois dernières années. À sa fin, j'avais besoin de changement et d'oublier mes soucis. C'est pourquoi j'ai décidé de voyager et de travailler dans le KISC en tant qu'auxiliaire.

Sagi : Pour moi, c'est une partie d'une année sabbatique. Je fais des études de « International Development » et souhaite travailler plus tard pour les Nations-Unies. C'est pourquoi j'ai pris une année sabbatique afin de réunir de nombreuses expériences au sein d'organisations internationales. Après ma période à Kandersteg, j'irai au Kenya pour la même raison.

Sangho : Parallèlement, il existe beaucoup d'autres petites choses qui me motivent. Par exemple, la nature, l'ambiance et les activités. Dernièrement, nous étions sur un glacier. En hiver, j'apprécie la neige.

Est-ce que le KISC est connu chez vous ?

Sagi : Il n'est pas très connu au Japon, mais j'en parlerai à mes amis et j'espère que nombreux seront ceux qui se rendront au centre malgré le long voyage que cela représente.

Dor : Je suis le premier à venir ici d'Israël. Étant donné que je suis le webmaster du mouvement scout israélien, je tiens un blog et de nombreuses personnes ont déjà déposé un commentaire. Par conséquent, je pense que je ne serai pas l'unique israélien à venir ici.

Sangho : Il existe un nombre relativement important de « Short Term Staffs » en provenance de Corée; toutefois, il n'est pas toujours simple de s'adapter à des cultures étrangères. J'aimerais aider les autres en ma qualité de « Short Term Staff » qui connaît déjà un peu mieux le pays. De plus, je rédige tous les deux mois un article pour la revue scoute coréenne.

Avez-vous vécu ici une expérience particulière ?

Sangho : Il n'existe pas un événement particulier qui m'a marqué. Il s'agit plutôt de l'ambiance internationale et du fait que nous pouvons plus ou moins tout faire ici - des excursions en montagne aux feux de camp qui réunissent 600 participants.

Dor : Oui, les feux de camps m'ont tout particulièrement impressionné. Je n'aurais jamais cru que je chanterais un jour un chant hébreu devant 600 scouts. Rien que le fait de passer trois mois ici est en soi une expérience hors du commun. On apprend chaque jour quelque chose de nouveau.

Sagi : Les amitiés dans le monde entier que chacun d'entre nous découvre ici me suivront assurément durant toute ma vie. Mais parfois, les choses ne sont pas faciles ici. Nous nettoisons les toilettes deux fois par jour et la plupart ne s'en aperçoivent même pas. Parfois, quelqu'un le remarque et un « merci » arrive jusqu'à nous qui travaillons principalement à l'arrière-plan. Constater qu'il existe encore des gens qui apprécient le travail d'autrui est une très belle expérience.

Sangho : Vécu et responsabilités sont ici indissociables.

le KISC

KANDERSTEG INTERNATIONAL SCOUT CENTRE

Le centre scout de Kandersteg est né après le premier Jamboree de 1920, d'après l'idée de BiPi de mettre en place un mini-Jamboree permanent et a été inauguré dès 1923. Le « Old Chalet » est la partie la plus ancienne du centre ; il est composé d'un bâtiment qui était utilisé à l'origine lors de la construction du tunnel du Lötschberg. Aujourd'hui, le centre est toujours un mini-Jamboree permanent et propose, en plus de l'hébergement, un programme avec des activités telles qu'escalade et ski pour les invités.

www.kisc.ch





NOM	Dor	Sangho	Sagi
AGE	23 ans	26 ans	23 ans
PAYS D'ORIGINE	Israël	Corée	Japon
COMPÉTENCES	Short Term Staff été 2009	Long Term Staff depuis février 2009	Short Term Staff été 2009
	Activités en camp	Cuisine	Entretien du camp (tentes)

Sagi : Tout à fait. Lorsque les invités sont heureux, nous le sommes aussi. De plus, nous formons une bonne équipe. Nous avons certes trois groupes aux tâches entièrement différentes, mais tous les Pinkies constituent ensemble une équipe et chacun aide l'autre.

Quelles ont été vos impressions de la Suisse et de sa culture ?

Sangho : Lorsque je suis arrivé en Suisse, j'ai trouvé que tout y était très calme et paisible. Et puis, tout est en quelque sorte organisé.

Sagi : La Suisse est totalement différente du Japon. Chez moi, je vivais dans une grande ville et j'avais du mal à concevoir une région sans gratte-ciels, sans bruit

et sans circulation. Durant mes jours libres en Suisse, je me suis certes rendu dans des villes, par exemple à Berne ou à Lucerne, mais je préfère de loin faire une randonnée en montagne.

Sangho : La coopération avec le village est elle aussi formidable. Nous faisons nos achats presque uniquement chez les producteurs locaux et nous nous efforçons de les prendre tous à part égale en considération. Par exemple, lorsque nous avons besoin de 90 pains, nous en achetons 30 chez chacun des trois boulangers du village. Nous aidons le village et le village nous aide, par exemple en attirant l'attention sur le centre et en appréciant notre présence lors de festivités au village.

Pinkies



Les auxiliaires (staffs) du KISC sont dénommés Pinkies parce qu'ils portent tous un t-shirt ou un pullover couleur pink. Les Pinkies dirigent le programme, gèrent les locaux, entretiennent les bâtiments et les environs et s'occupent des repas. En bref : ils doivent faire en sorte que les hôtes passent un séjour agréable à Kandersteg. On différencie les Short Term Staffs qui séjournent dans le centre en tant que volontaires durant trois mois des Long Term Staffs qui apportent leur soutien à Kandersteg sur une plus longue durée.

www.kiscstaff.com

ROVERWAY 2009

AVENTURE GLACIALE EN ISLANDE

ISLAND

Capitale : Reykjavik
Habitants : 319 000
Superficie : 103 125 km²
(presque 2,5 fois plus grand
que la Suisse)
Création des scouts : 1912
Nombre de scouts : 3500

L'ÉTÉ DERNIER, DE NOMBREUX ROUTIERS ET PIOS ONT PARTICIPÉ À UN CAMP D'ÉTÉ TRÈS PARTICULIER : ILS ONT ACCOMPLI ENSEMBLE UN ROVERWAY PASSIONNANT EN ISLANDE LOINTAINE AVEC ENVIRON 3500 SCOUTS EN PROVENANCE DE TOUTE L'EUROPE SOUS LA DEVISE « OPEN UP » ! ET CELA, SANS JAMAIS RESSENTIR LA FATIGUE, CAR IL FAISAIT JOUR PRATIQUEMENT 24 HEURES SUR 24 SUR ÎLE.

Von Florian Haldimann / Hippo

Il fait étonnamment chaud en ce lundi matin du 20 juillet 2009. Cette chaleur est surprenante, car nous sommes sur le campus de l'université de Reykjavik, plus de 2600 kilomètres au nord-ouest de la Suisse et nous nous attendions à des températures nettement inférieures. Et nous – c'est à dire la délégation suisse du Roverway 2009 – ne sommes pas seuls : environ 3500 pios et routiers enthousiastes sont réunis représentant plus de 40 nationalités. Un nombre incroyable de cultures et de personnes se rencontrent donc ici. Jeux, chants et rires sont à l'ordre du jour, comme s'il s'agissait de connaissances de longue date. L'ambiance est décontractée.

Puis, à 10 heures sonnantes, le signal de départ de l'inauguration est donné. Tous les participants et leurs équipes (5 à 15 personnes) sont immédiatement affectés à une « tribe » (= tribu en anglais) définie. Cette « tribe » est composée de cinq à six équipes de diverses nationalités qui ont toutes opté pour la même route (« journey »). Contrairement aux camps scouts usuels qui ont lieu à un seul endroit, les participants entreprennent divers déplacements dans tout le pays durant les quatre premiers jours. C'est ensuite seulement qu'ils se réunissent dans un camp collectif. Plus de précisions ultérieurement. Dans un premier temps, tous les scouts se lancent dans leurs diverses aventures. Les « journeys » entraînent aussi les six équipes suisses dans diverses régions du pays. Les photographies de cette page double donnent un léger aperçu de leurs aventures.

info

QU'EST-CE QU'UN « ROVERWAY » ?

- Le Roverway a été lancé pour la première fois en 2003 par la région européenne des deux associations mondiales de scoutisme AMGE et OMMS. Depuis, il a lieu tous les trois ans; en 2003 au Portugal et en 2006 en Italie. Les participants ont entre 16 et 22 ans ; les plus âgés peuvent y participer en tant que staff. Informations complémentaires, photos, historique : www.roverway.pbs.ch / www.roverway.is
- Le World-Moot 2010, qui se tiendra au Kenya, sera la prochaine manifestation internationale des routiers. Inscription et informations complémentaires : www.moot.pbs.ch
- Naturellement, le Jamborée 2011 qui aura lieu en Suède se rapproche aussi : www.jamboree.pbs.ch

De nouveau réunis dans le « Scout Centre ».

Enfin, toutes nos « tribus » reviennent au camp collectif. Le « Úlfjótstvatn Scout Centre » est situé directement sur les rives d'un lac idyllique et est le centre national des scouts islandais. Le camp est divisé en cinq « shires » qui portent les noms de dieux de la mythologie nordique. Baldur, Sif, Thor, Loki et Freja.

Durant les jours qui ont suivi, les routiers et les pios ont pu s'adonner à des activités très diversifiées : dans le village-atelier « Arty Party », il est possible de déployer sa créativité, alors que le village du camp « PSST » est consacré aux discussions sur la politique et les sciences. Dans l'« Environmental », l'environnement incomparable de l'Islande est le point de mire. Et dans le « Viking », le passé des Vikings revit avec la possibilité d'affûter, de couler et de couler le bronze à volonté. Et pour les plus sportifs, le village d'activités « Sports » permet de se défaire d'un trop-plein d'énergie en exerçant différentes activités ludiques et sportives. Celui qui s'ennuie ici ne peut s'en prendre qu'à lui.

Mais même le plus beau des camps à un jour une fin. Le 28 juillet, plus de 3500 pios et routiers prennent



congé d'un Roverway inoubliable. Enrichis de souvenirs précieux, d'impressions inoubliables de la nature et surtout de rencontres qui ne sont certainement possibles que dans le cadre d'un camp de scouts international.

Cela n'est pas fini

Alors que beaucoup de nos nouveaux amis prennent le chemin du retour, nous, les Suisses, restons encore deux jours au camp. Nos routiers de service, qui ont déjà travaillé durement pendant toute la durée du camp, reçoivent l'aide de toute la délégation suisse pour le démontage.

Le 30 juillet, l'après-camp débute pour la majeure partie de notre délégation. Nous visitons le point le plus au nord de l'Europe, jetons des pierres au-delà du cercle polaire, admirons des baleines dans les flots de l'Arctique et découvrons les attractions touristiques de l'Islande. Les fameux geysers, des points d'eau chaude bouillonnante et des monticules de soufre qui émettent de la vapeur en font partie.

La visite du « Blue Lagoon » l'avant-dernier jour fait assurément partie des points culminants du voyage. Ce bain thermal naturel nous permet de puiser l'énergie nécessaire au long trajet du retour. Le 8 août, nous atterrissons fatigués mais heureux à Genève et les 55 scouts suisses se dispersent immédiatement dans toutes les directions du pays pour retrouver leur environnement familial. Une partie en nous sourit, l'autre pleure. Toutefois, le fait de savoir que les camps scouts internationaux sont imbattables suscite notre joie à la perspective du prochain camp.



Le lieu de camp était entouré d'un magnifique paysage typiquement islandais.

Metha (Equipe Mungge):

« Nous étions au pied du plus grand glacier d'Europe et avons couru ensemble sur les dunes de sable noir ! »

Chüngel (Equipe Röschtigrabenbrückenbauer):

« La montagne à l'horizon est notre but. Chacun recherche personnellement le chemin qui y mène. Le sol est dur comme de la pierre, avec parfois la douceur du velours. Tu dois traverser toi-même les fleuves. Chaque pas est une nouvelle expérience. »

Tupaia (Equipe Battasendas):

« Le vent était constamment de la partie lors de nos randonnées ; toutefois, une vue magnifique, les sources chaudes et le bain dans un ruisseau de montagne aux eaux chaudes nous ont récompensés. »

Giraff (Equipe Schoggomuffel):

« Nous avons escaladé jusqu'à une petite entrée dans la roche qui nous a menés à une salle de la taille d'une classe d'école. Nous avons poursuivi jusqu'au hall suivant, et cela plusieurs fois, puis, après 800 mètres sous terre, nous avons repris le chemin du retour. »

Easy (Equipe into the wild):

« Nous sommes partis à 5 heures du matin. Après la montée, nous avons accompli les derniers kilomètres en cordée, munis de crampons, pour atteindre le sommet. Notre excursion a duré 16 heures. »

Joker (Equipe Patrouille des Glaciers):

« A chaque pas, nous nous enfonçons légèrement dans un mélange de lave sablonneuse et d'éboulis glaciaires finement polis. Notre but à l'extrémité d'une plaine basse infinie : la pointe du plus grand glacier d'Europe. »





GLISSER DANS LE CIEL

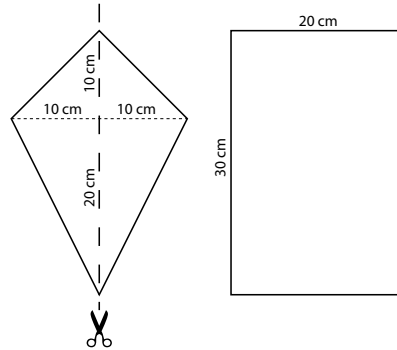
AVEC CE CERF-VOLANT TU CONQUIERS LE CIEL COMME LE VENT. EN RAISON DE SA FORME IL EST NOMMÉ « SLED » (LUGE EN ANGLAIS). ET MÊME LORSQU'IL Y A PEU DE VENT IL GLISSE À TRAVERS LES VENTS D'AUTOMNE.

De Thomas Enderle / Kormoran

Ingrédients

Pour le cerf-volant tu as besoin de :

- Papier de soie
- 2 baguettes en bois de 30 cm de long (environ 4mm de diamètre)
- Scotch
- Ficelle
- Oeilllets
- 1 anneau (p.ex. d'un porte-clés)
- Ciseaux



1ÈRE ÉTAPE

Découpe dans du papier de soie un rectangle et un losange (voir dimensions sur le croquis). Coupe le losange par le milieu. Ce sont les ailes.

2ÈME ÉTAPE

Colle les ailes sur le rectangle. Puis renforce toutes les bordures avec du scotch à l'extérieur sur le bord inférieur du rectangle. La voile est maintenant finie. Si tu veux, tu peux la décorer.



3ÈME ÉTAPE

Colle les deux baguettes sur les emplacements où les ailes et le rectangle se rencontrent. Quatre petits bouts de scotch par baguette devraient suffire.



4ÈME ÉTAPE

Maintenant colle un œillet sur chaque extrémité des deux ailes. Puis perce un trou dans les ailes à l'intérieur de l'œillet.



5ÈME ÉTAPE

Découpe un morceau de ficelle de 1,8 m de long. Il s'agit de la bride. Attache une extrémité à chaque trou dans les ailes en faisant de petits nœuds.



6ÈME ÉTAPE

Trouve le centre de la bride et fixes-y l'anneau en faisant un nœud de tête d'alouette. Plus tard tu attacheras la corde à cet anneau.



7ÈME ÉTAPE

Afin que le cerf-volant puisse voler de manière stable, tu dois encore attacher à l'extrémité inférieure des deux baguettes quelques bandes de papier de soie (environ 2 cm de large) qui feront office de queue.



Tuyaux :

- En vol, les baguettes sont en haut.
- En cas de vent violent, la voile peut se replier. Pour lui éviter une chute, tu dois dérouler un peu la ficelle du cerf-volant pour lui donner du lest.

Connais-tu une blague particulièrement drôle ?
Alors envoie-la nous ! Envoie ta blague en indiquant
ton nom, ton totem, le nom de ton groupe scout et
ton adresse à : MSdS, Rédaction Sarasani, Speichergasse 31,
case postale 529, CH-3000 Berne 7

BLAGUES



«Pourquoi les fleuves sont-ils pleins d'eau ?» – Afin qu'il n'y ait pas de poussière lorsque les bateaux passent !»

«Mon chien ment !» – «Ah bon, je ne le crois pas !» – «Je te montre. Bello, comment fait un chat ?» – «Ouaf, ouaf !»

Par Annina Joos, Bern

«Qu'est-ce qui est petit, vert et triangulaire?» – «Un petit triangle vert !»

Par Annina Joos, Bern

Après un camp scout, un scout demande à sa mère : «Maman, qu'est-ce que tu préfères : laver ou coudre ?» – «A vrai dire je préfère coudre.» – «C'est ce que je pensais. Pendant le camp j'ai sali mes pantalons. Mais ce morceau je viens juste de le découper !»

Lundi, un petit garçon va à la pâtisserie. Il dit : « Une tarte aux carottes... » – « Désolé mon petit, je n'ai pas de tarte aux carottes. »

Rebelotte le lendemain et le surlendemain. Jeudi, le pâtissier décide de lui faire une surprise et prépare une belle tarte aux carottes pour le petit garçon. Ce dernier arrive comme d'habitude : « Une tarte aux carottes... » – « Tu as de la chance, aujourd'hui j'ai fait une tarte rien que pour toi ! Tiens » – « Une tarte aux carottes, c'est vraiment pas bon, non ? »

lui répond le garçon.
Par Philippe Charmillot

Deux escargot sont sur la plage. Ils voient des limaces. L'un des deux dit : « Tiens, des nudistes ! »

Par Lucas et Nicolas Meier, Flambeau de l'Évangile Orvin, Bienne

Top blagues

« Pourquoi les girafes ont-elles un long cou ? » – « Parce qu'elle puent des pieds ! »

Par Lucas et Nicolas Meier,
Flambeau de l'Évangile Orvin, Bienne

Dans un restaurant un client commande une pizza et le serveur se renseigne : «Dois-je vous couper la pizza en quatre ou en huit ?» – «Je préfère en quatre. En huit c'est trop pour moi !»

«Lorsque j'étais en Alaska», raconte le grand-père, «je fus attaqué par huit loups !» – Mais papi, la dernière fois tu ne parlais que de quatre loups !» – «Tu étais alors encore trop petit pour connaître la vraie vérité !»

« T'as une banane dans l'oreille. » – « Quoi ? » – « T'as une banane dans l'oreille ! » – « Quoi ? » « T'as une banane dans l'oreille !!! » – « Mais parle plus fort, parce que j'ai une banane dans l'oreille ! »

Par Lucas et Nicolas Meier,
Flambeau de l'Évangile Orvin, Bienne

Un homme rentre dans une librairie. «Bonjour, je voudrais un livre dans lequel il n'y a pas d'amour, pas de détective, pas de meurtre et pas de femmes. Que pourriez-vous me conseiller ?» – «Le plan du tramway de Tombouctou!»

Un ours, un lion et un cochon se rencontrent. L'ours dit : «Lorsque je gronde dans la forêt, toute la forêt tremble.» Le lion : «Lorsque je rugis dans le désert, le désert entier a peur.» Et le cochon de répondre : «Lorsque je tousse, le monde entier panique !»

Par Lucciola, Pfadi Blauenstein

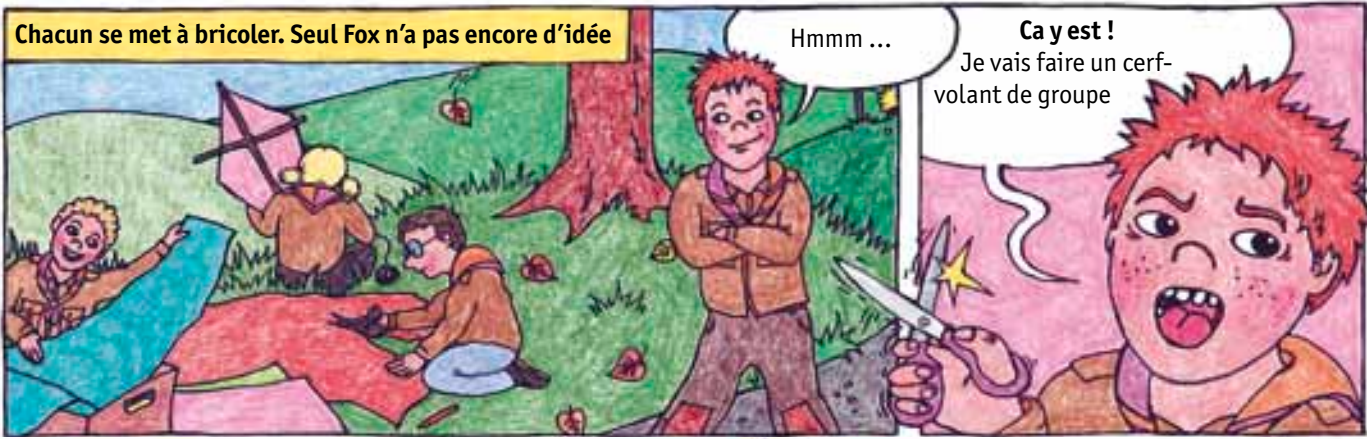
«Dois-je enlever l'étiquette du cadeau ?» – «Non, mais rajoutez un zéro !»



Zilou & Fox



LE PLUS BEAU CERF-VOLANT



UNE IDÉE FANTASTIQUE

La visite du facteur m'a procuré aujourd'hui surprise et plaisir : toutes mes félicitations pour l'idée et la réalisation – idée fantastique, super réalisation ! Continuez ainsi !

Marcel Gerber v/o Logo

CONTURA08

Je trouve que le Sarasani est extraordinaire ! Enfin un magazine scout. Je souhaiterais que vous parliez un peu plus de Contura08. En effet, je pense que certains ne connaissent pas Contura08. Sinon, je ne peux dire que : continuez ainsi !!!

Deniz Özhan / Lucciola, MSdS Blauenstein, Bâle.

Hello Lucciola! Merci pour ces gentils mots. Contura a été un camp formidable. C'est pourquoi nous en avons parlé en détail dans notre premier numéro. Dans SARASANI, nous nous efforçons avant tout de présenter les événements actuels du mouvement scout. Je suis certain que Contura08 reviendra à l'ordre du jour, mais d'ici là, nous porterons notre attention sur des événements actuels et à venir.

UNE SEULE REVUE PAR FAMILLE

Le magazine est bien conçu, mais nous paraît cependant superflu (par rapport au magazine des groupes et des cantons). En outre : ne serait-il pas préférable d'envoyer un seul exemplaire par famille, ce qui contribuerait à économiser du papier ?

Angela Testa, Weinfelden

Chère Angela. Dommage que tu trouves SARASANI superflu. Qu'est-ce que tu lui reproches ? Que pourrions-nous faire de mieux ? Notre magazine ne doit en aucun cas remplacer les revues des groupes et des cantons, mais les compléter. Nous souhaitons montrer ce qui se passe chez les scouts également au-delà de chaque région – et même au-delà des frontières linguistiques et nationales.

Nous retenons volontiers ta suggestion sur les possibilités d'économiser du papier. Elle n'est présentement pas encore réalisable pour des raisons administratives. Nous étudierons toutefois cette possibilité dès que nous disposerons de la base de données nationale sur les membres.

APPEL

As-tu un commentaire à faire ?

Donne-nous ton avis sur « Sarasani », sur une manifestation scout à laquelle tu as participé ou tout simplement au sujet de quelque chose qui te préoccupe.

Notre adresse : sarasani@msds.ch ou MSdS, Rédaction Sarasani, Speichergasse 31, case postale 529, 3000 Berne 7

Zürichsee-Zeitung

Zürichsee-Zeitung, 11.7.09

LES SCOUTS DE LINTH AU CANADA

Environ dix ans après le dernier camp réalisé à l'étranger, les scouts les plus âgés de Linth à Uznach ont pu de nouveau vivre de multiples aventures dans une lointaine contrée. [...] Toute l'année durant, tous les scouts se sont investis dans le cadre de diverses actions pour financer ce camp à l'étranger. [...] Hier, le voyage de Zurich à Toronto via Paris a enfin débuté. Les scouts de Linth Uznach y passeront la première semaine dans un camp avec de nombreux autres scouts canadiens. La deuxième semaine, les jeunes visiteront le « Tornados Canadian Resort ». Durant la troisième semaine, ils seront hébergés dans une famille d'accueil et pourront mettre à l'épreuve leurs leçons d'anglais.

Le Temps, 12.8.2009

SCOUT TOUJOURS?

Scout mieux que jamais. En France, les louveteaux et autres éclaireuses voient leurs inscriptions progresser. Le déclin était venu avec les années 70, allergiques. Mais l'an dernier, la première association française, les Scouts et guides catholiques de France, a vu ses inscriptions progresser de 7%. Pourquoi? Primo, les scouts ont changé, ils ont élaboré de nouveaux projets pédagogiques. Deuxio, il y a les parents: «Aujourd'hui plus qu'avant, ils cherchent à donner un cadre structurant, une boussole à leurs enfants... Hier raillée, notre image rassure... L'apprentissage de la vie de groupe autour d'un projet, c'est hypermoderne, c'est le paradigme autour duquel on fait tourner les entreprises! Or le scoutisme forme à cela», lisait-on dans le journal Le Monde.

LE TEMPS

Neue Luzerner Zeitung, 5.9.09

NEUE LUZERNER ZEITUNG**DE NOUVEAU PLUS DE SCOUTS !**

Interview avec Andreas Spichiger / Fuchs, président du Mouvement Scout de Suisse

La réputation du scoutisme semble être quelque peu poussièreuse. Propose-t-il plus que des jeux d'indiens ou de gendarmes et voleurs?

Spichiger: Je ne perçois pas ainsi le scoutisme. En outre, les discussions avec les parents ou les articles dans les médias présentent un mouvement de la jeunesse coloré et dynamique. Des collègues qui forment des managers dans des écoles techniques supérieures louent le mouvement scout comme étant une bonne école en termes de compétences sociales et de direction. On y fait la connaissance de gens qui peuvent être utiles plus tard, dans la vie professionnelle. [...]

Cependant : Le mouvement scout s'amenuise. S'agit-il d'un modèle de fin de série ?

Spichiger: Il existe dans le monde 38 millions de scouts. Le mouvement scout a trop de succès pour être un modèle de fin de série. Nous comptons cette année de nouveau plus de membres que l'an dernier.

Thurgauer Zeitung

Thurgauer Zeitung, 7.9.09

1000 SCOUTS RIVALISENT POUR LA PREMIÈRE PLACE

Ce week-end, Sulgen était entre les mains des scouts de Thurgovie. Environ 1000 lutins, louveteaux et éclais s'y sont réunis pour une rencontre entre scouts cantonaux. Les scouts prouvent lors d'une course de relais ce dont ils sont capables. Dans le cadre d'une compétition, ils ont pu se mesurer dans les disciplines suivantes : techniques scout, nature et environnement, secourisme, carte-boussole-croquis et transmission de messages. Un concert avec différents groupes a été le point culminant du samedi.

LES SCOUTS DU FUTUR

A QUOI LE MOUVEMENT SCOUT RESSEMBLERA-T-IL DANS 50 ANS ? LES ACTIVITÉS DU SAMEDI AURONT-ELLES ENCORE LIEU EN FORÊT OU CELLE-CI AURA-T-ELLE DISPARU ? SIX SCOUTS ONT RÉPONDU À NOTRE APPEL ET PRÉSENTENT LEUR AVIS SUR CE QUI NOUS ATTEND...

Propos recueillis par Benjamin Bosshard / Abakus

Idées de Tabiki (Scouts Morgarten), Jaris, Jimini, Nivali, Mairon

(tous des Scouts Muur) et Chewbacca (Flambeaux Orvin)

Dessins d'Anina Rüttsche / Lane

FUTUR

RÈGLES, DOCUMENTS ADMINISTRATIFS, AUTORISATIONS

À l'avenir, personne ne pourra assumer la responsabilité d'édifier des constructions de plus de deux mètres cinquante de hauteur. Une autorisation délivrée par les autorités fédérales uniquement à condition du respect de règles extrêmement strictes sera systématiquement nécessaire.

Les règles de sécurité en vigueur interdiront de laisser des scouts seuls dans la nature ! Tous les enfants seront équipés d'émetteurs GPS par crainte d'éventuelles agressions. La police pourra ainsi constamment les localiser. Cela permettra de plus d'assurer qu'ils ne quitteront jamais le terrain qui leur est affecté. Les règles de sécurité exigeront un cours de spécialisation J&S pour l'utilisation d'une hache.

Ces idées peuvent paraître exagérées ; pourtant, dès à présent, il est possible de discerner une tendance à une réglementation excessive qui restreint considérablement les libertés individuelles.



FUTUR

LE MOUVEMENT SCOUT NE CONNAÎTRA AUCUNE FRONTIÈRE

Grâce au développement des possibilités techniques, les activités deviendront beaucoup plus passionnantes ! En termes de voyages dans le monde, les groupes pourront se projeter en quelques secondes seulement dans des pays étrangers ou même se rendre sur la lune. Une seule pression sur un bouton et l'on sera, par exemple, au pied des pyramides.

L'échange mondial entre les scouts sera beaucoup plus facile. Au lieu d'un JOTI/JOTA, une rencontre internationale de quelques heures seulement sera organisée.

Les camps seront certes réalisés avec un plus grand luxe technique, mais les scouts continueront de construire d'immenses édifices et de chanter autour d'un feu de camp. Par contre, il ne sera plus nécessaire de ramasser du bois étant donné que l'on disposera de bois compressé très sophistiqué à durée de combustion de plusieurs semaines. Les valeurs du scoutisme resteront inchangées ; la bonne action quotidienne et le soin apporté à la nature demeureront importants à l'avenir également.



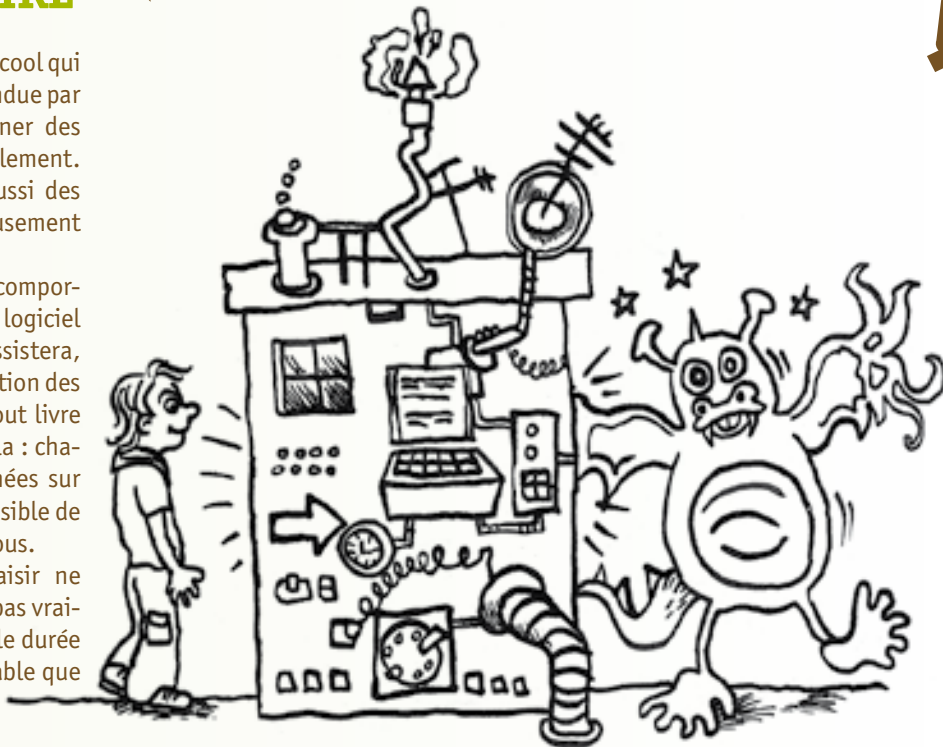
LA TECHNIQUE, TON AMIE ET TON AUXILIAIRE

FUTUR

À l'avenir, nous aurons recours à une technique cool qui facilitera la vie des scouts. L'imprimante 3D vendue par Hajk permettra, par exemple, de confectionner des costumes en l'espace de quelques secondes seulement. Naturellement, ces machines présenteront aussi des lacunes : les tenues ne résisteront malheureusement pas aux intempéries.

Outre son contenu actuel, le sac de secours comportera un ordinateur utile en permanence. Le logiciel MSdS incorporé sera vraiment judicieux ; il assistera, par exemple, les responsables dans la planification des activités et pourra faire beaucoup plus que tout livre sur la technique scout. Et le top dans tout cela : chacun pourra contribuer à mémoriser des données sur l'ordinateur du sac de secours. Il sera donc possible de partager ses connaissances rapidement avec tous.

La spontanéité, l'improvisation et le plaisir ne seront pas mis de côté. En effet, on ne pourra pas vraiment se fier à l'ordinateur en raison de la faible durée de la batterie et des virus. Il sera donc inévitable que chacun maîtrise la technique scout.



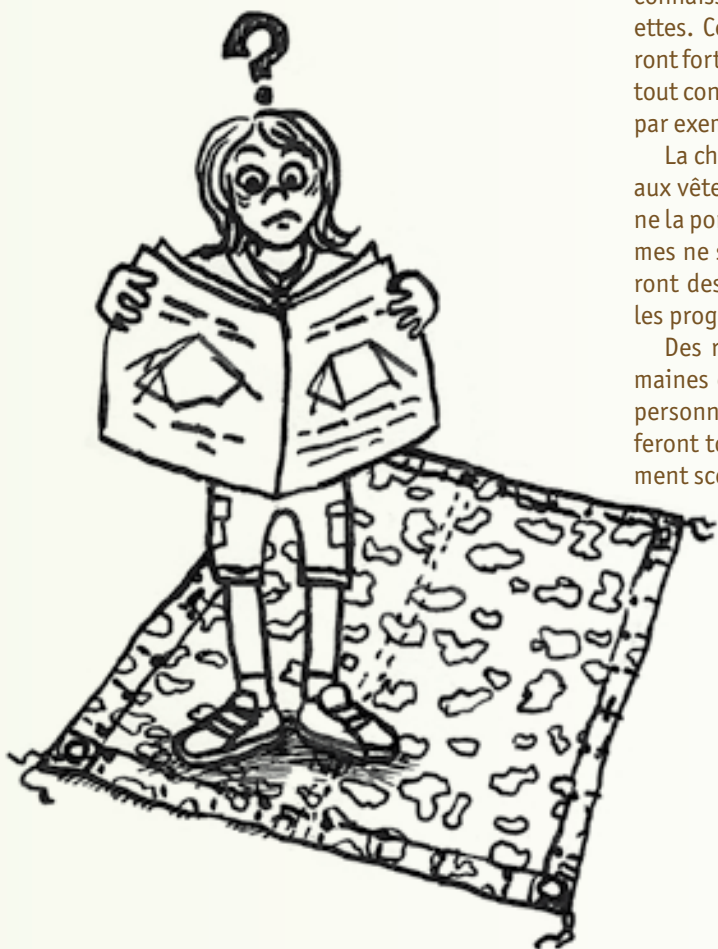
FUTUR

RESPONSABLES : IGNORANTS ET EN NOMBRE INSUFFISANT

Au cours des prochaines décennies, de nombreuses connaissances techniques scoutées passeront aux oubliettes. Cela, parce que les instruments auxiliaires auront fortement évolué et les scouts de l'avenir pourront tout confier à des machines. Un groupe ne pourra plus, par exemple, réaliser une tente Sarasani.

La chemise scout ne sera plus à la mode comparée aux vêtements techniques intelligents. Plus personne ne la portera. La conception individuelle des programmes ne sera plus d'actualité. Les ordinateurs généreront des jeux d'extérieur automatisés qui rempliront les programmes des camps dans tout le pays.

Des responsables feront défaut dans tous les domaines étant donné que la nature n'intéressera plus personne. Un jour, quelques enthousiastes audacieux feront tout pour faire revivre le « bon vieux » mouvement scout. L'avenir nous dira s'ils réussiront...





AGENDA

OCTOBRE 09

17./18.10. **JAMBOREE ON THE AIR / JAMBOREE ON THE INTERNET JOTA-JOTI**
www.joti.org/fr

24.10. **TIMBER**
Formation pour responsables Castors, associations cantonales de Saint-Gall, Argovie et Appenzell

24.10. **CONFÉRENCE DE COACHING**

24.10. **RENCONTRE DES RESPONSABLES RP**

24.10. **RENCONTRE DES RESPONSABLES DES CELLULES DE CRISE CANTONALES**

24./25.10. **TRIFORT**
«Weekend de formation responsables 3^{ème} branche, 3.stufe@pbs.ch»

NOVEMBRE 09

1.11. «**SÉANCE D'INFORMATION POUR LES CAMPS INTERNATIONAUX**»

13./14.11 «**SÉANCE D'INFORMATION POUR LES CAMPS INTERNATIONAUX**»

14./15.11. **CONFÉRENCE FÉDÉRALE 2/09**
(Canton GE)

15.11. **DÉLAI POUR LES PUBLICITÉS SARASANI 1/10**

21.11. **ACTIVITÉ CANTONALE ROUTIERS**
de l'association cantonale SG/AR/AI SG/AR/AI (3^{ème} & 4^{ème} branche), www.kantonalverband.ch

21./22.11. **NUIT DU VOLLEY-BALL**
de l'association cantonale SG/AR/AI SG/AR/AI (3^{ème} & 4^{ème} branche), www.kantonalverband.ch

DÉCEMBRE 09

1.12. **DÉLAI DE RÉDACTION SARASANI 1/10**

24.12. **JOYEUX NOËL !**

APERÇU 2010

Janvier **PARUTION DU SARASANI 1/10**

22. Février **THINKING DAY**

Avril **PARUTION DU SARASANI 2/10**

7. - 9. Mai **CONFÉRENCE FÉDÉRALE 2/10**
Glarus

Juillet **PARUTION DU SARASANI 3/10**

Juillet/Août **WORLD MOOT 2010**
Kenya

04. Septembre **ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DES DÉLÉGUÉS DU MSDS**
Berne

9. - 12. Septembre **ACTION 72 HEURES**
www.72heures.ch

Octobre **PARUTION DU SARASANI 4/10**

13./14. Novembre **CONFÉRENCE FÉDÉRALE 2/10**
Neuchâtel

Solutions de la page 12

QUESTION 1

La bonne réponse : b

QUESTION 2

La bonne réponse : a

QUESTION 3

La bonne réponse : c

QUESTION 4

La bonne réponse : c

QUESTION 5

La bonne réponse : c

Concours du magazine 1/09

MERCI POUR LES NOMBREUX ENVOIS RELATIFS AU CONCOURS DU DERNIER NUMÉRO.

VOICI LA BONNE RÉPONSE :

$14 + 4 + 21 + 9 + 18 + 16 = 82.$

Notre bonne fée a défini le gagnant suivant :

Eric Enzler, Gossau SG

Toutes nos félicitations ! Tu recevras au cours des prochains jours le bon à valoir de 50 francs pour la boutique scout Hajk. Le prochain concours aura lieu dans le prochain SARASANI.

IMPRESSUM

Sarasani - Le magazine des membres du Mouvement Scout de Suisse

2/2009

Adresse MSdS
de la rédaction : Rédaction Sarasani
Speichergasse 31
Case postale 529
3000 Berne 7
sarasani@pbs.ch
www.sarasani.pbs.ch

Editeur : Mouvement Scout de Suisse
Rédaction/Relecture : Thomas Enderle / Kormoran (rédacteur en chef), Benjamin Bossard / Abakus, Rémi Favre / Mouette, Stefan Riesen / Giraff, Laetitia Mayor / Impala, Anne-Françoise Vuilleumier / Paon

Partenariats/ Administration : Andrea Adam / Zora, Martin Knoblauch / Trüffel
Coordination Tessin : Stefania Janner
Collaborateurs : Sandra Brüllhardt / Plauder, Florian Haldimann / Hippo, Doris Wechsler / Purzel

Conception : Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch
Illustrations : Anina Rüttsche / Lane
Traductions : Allingua Service International
Untermüli 11, 6300 Zoug

Photo de titre : Nicole Zäh / Koli

Encarts KünzlerBachmann Medien AG
publicitaires : Geltenwilenstrasse 8a, Case postale 1162
9001 Saint-Gall, téléphone +41 71 226 92 92
info@kbmedien.ch

Impression : Ziegler Druck- und Verlags-AG
Case postale 778, 8401 Winterthur

Tirage : 30 000 exemplaires en allemand et français
SARASANI paraît 4 fois par an et est adressé à tous les membres du MSdS. Les frais d'abonnement sont compris dans la cotisation des membres.

